Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 41 (1979)

Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Eine neue Generation von MF-Traktoren

MF-Allradtraktoren



Beim Kauf eines neuen MASSEY-FERGUSON-Traktors können wir Ihnen eine äusserst günstige Eintauschofferte unterbreiten.

Wenden Sie sich noch heute an Ihren MASSEY-FERGUSON-Händler, er wird Sie gerne orientieren.

Generalvertretung für die Schweiz

Service Company Ltd. Dübendorf

8600 Dübendorf, Usterstrasse 124/126 Telefon 01 820 12 12





Schneeketten DÜRST

Kirchberg SG

Telefon 073 - 31 17 11 Privat 073 - 31 16 79 Lager 073 - 31 17 79

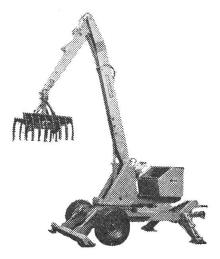
- Grosses Lager
- Für alle Fahrzeuge Für jeden Zweck
- Verschiedene Marken Erstaunliche Preise

Alle Grössen

Reparaturen, Abänderungen und Tausch aller Schneeketten Stückketten und Zubehör für jeden Zweck



GRIESSER-MAMMUT-HYDRAULIKLADER



jetzt führend in Europa

- GRIESSER produziert täglich bis zu 5 Hydrauliklader, je nach Grösse - besichtigen Sie den Betrieb in Lottstetten
- rationelles Vertriebs-System ohne Werksreisende, Generalvertretungen usw. - direkt über den Fachhandel
- allein im Raum Schweiz Baden-Württemberg über 3000 Maschinen im Einsatz
- GRIESSER-Hydrauliklader vom soliden deutsch-schweizerischen Familienunternehmen sind nicht die billigsten, wenn Sie aber Leistung, Qualität, Verarbeitung und Kundendienst vergleichen konkurrenzlos

Hersteller: A. GRIESSER, Maschinenfabrik, D-7891 Lottstetten bei Rafz ZH Direkthändler: Josef Loder, 8197 Rafz, Tel. 01 - 869 01 30 — Matzinger AG, 8600 Dübendorf, Tel. 01 - 821 57 77 — Saxer AG, 8604 Hegnau, Tel. 01 - 945 43 42 — M. Staudacher, 4538 Oberbipp, Tel. 065 - 76 29 19 — Hans Schweri, 5425 Schneisingen, Tel. 056 - 51 19 75 — VOLG, 8400 Winterthur, Tel. 052 - 84 11 11 — F.T. Sonderegger AG, 9322 Egnach, Tel. 071 - 66 15 46.

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Text zum Titelbild:

Mit der NEUERO-Rauhfutterkette kann — bei einer gewissen Grösse des Betriebes — der Aufwand für die tägliche Fütterung enorm reduziert werden. Die Abladegebläse dienen sowohl zum Einsilieren wie zur Futterentnahme. Die NEUERO-Silofräse gibt beim Einsilieren Gewähr für absolut gleichmässige, automatische Einlagerung und dient zur rationellen Futterentnahme.

Die ganze Rauhfutterkette aus dem gleichen Haus: problemlos, praktisch, preiswert, auf einander abgestimmt.

Vom Stahl-Hochsilo bis zur vollautomatischen Fütterungsanlage; vom Abladegebläse bis zum Silage-Verteil- und -Entnahmeautomat; vollständig auf die Bedürfnisse Ihres Betriebes geplant.



Maschinen AG, 4112 Bättwil b/Basel Telefon 061 - 75 11 11



Zweiwege-trac 1014 der harte Landwirtschafts-Praktiker

verwirklicht ein ganzes Bündel Ihrer Forderungen: schneller Wechsel der Fahrtrichtung, gleiche Bedienungs-, Fahr- und Lenkeigenschaften für Zug- und Schubfahrt.

Hydrostatisches Lenksystem, während der Fahrt umstellbar auf Vorderachs-, Hinterachs-, Allrad- und Hundegang-Lenkung. Wenderadius nur 3,15 m.

Dieser System-Traktor kann in den Einsatzbereichen (Traktor), (Geräteträger), (Selbstfahrer), echte Leistungen erbringen und damit die Mehrkosten gegenüber herkömmlichen Traktoren rechtfertigen.

Generalvertretung

W. MAHLER AG

8912 Obfelden, Tel. 01/761 41 91

Filial-Betriebe: Murzelen/BE Tel. 031/82 09 34 Granges/Md VD Tel. 037/64 12 20

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik.
Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen, ab Fr. 42.-.

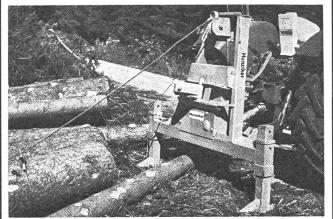
Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Schneeketten

aus Ia Hartstahl, TÜV-geprüft, in allen Grössen und für alle Fahrzeuge, liefert äusserst preisgünstig sofort franko ab Lager

H. Wermelinger 6243 Egolzwil Telefon 045 - 77 13 48

Rückeseilwinde JHZ



Problemlos an jeden Traktor im Dreipunkt montierbar. Seileinlauf oben oder unten. Bewährte, robuste Konstruktion.

Zugkraft bis 5,5 t mit 85 m Seil, 10 mm Ø

Preis: Fr. 3900.-

Lieferbar auch mit 2 Zapfwellen-Anschlüssen.

Preis: Fr. 4400.-

NRADYM

(vorm. J. Hunziker)

Hagenbuchrain 34, CH-8047 Zürich Telefon 01 - 52 34 74 Telex 56 081

Die

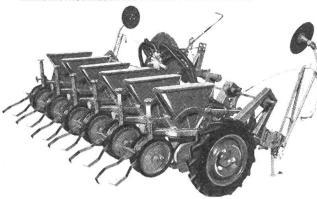
Milchkarren

genügend kennzeichnen und beleuchten!

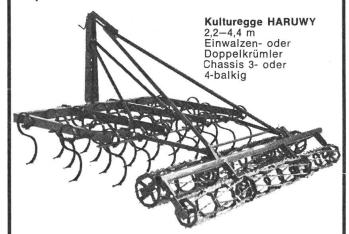
Sie gefährden sonst die Kinder, die den Milchkarren führen!

HARUWY

Einzelkornsämaschine Nodet-PNEUMASEM



für Zuckerrüben, Mais, Bohnen, Gemüse usw., lieferbar mit dem zentral aufgebauten, mechanischpneumatischen Granulatstreuer Nodet.



Auch mit Spatenkrümler lieferbar.



Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschweiz:**Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE, 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



HARUWY

021 / 911141

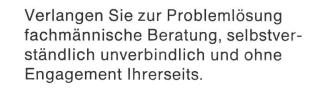
Landmaschinenfabrik Hans-Rodolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Blaser-Fördertechnik:

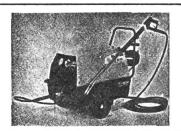
Die einfachste Art Güter zu transportieren

Es ist seit Jahren unsere Spezialität, qualitativ und technologisch hochstehende Fördergeräte für alles, was es auf dem landwirtschaftlichen Betrieb zu fördern gibt, zu vernünftigen Preisen herzustellen.

So haben wir auch für Sie das richtige Förderband — aus der Baureihe 1979 mit konstruktiven Neuerungen und Verfeinerungen.





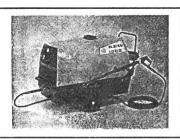


Hochdruck-Reiniger K. E. W.

haben mehr unter der Haube: sie leisten deshalb auch mehr und sind ausgesprochen langlebig. Profis wählen K.E.W.!

Verlangen Sie die vollständigen Dokumentationen oder eine praktische Vorführung in Ihrem Betrieb.

F.T. Sonderegger AG 9322 Egnach Telefon 071 - 66 15 46







zum Beispiel: Das Getriebe

Neu und einmalig: serienmässig schon ab 40 kW ein starkes, vollsynchronisiertes 12-Gang-Wende-Getriebe.Wendeschaltung ebenfalls synchronisiert. Grosse Erleichterung und Zeitersparnis beim Manöverieren, in schwierigem Gelände, im Wald, im Winterdienst und beim Frontladereinsatz.

zum Beispiel: **Der Frontantrieb**

Ein Allrad-Antrieb, der seinen Namen verdient. Vollbelastbar, damit er Sie im entscheidenden Moment nicht im Stich lässt. Zentralantrieb mit Radplaneten gibt grosse Bodenfreiheit, maximalen Pen-delweg und Lenkeinschlag.

zum Beispiel: **Der Komfort**

Neue, integrierte Luxus-Sicherheitskabine für höchste Ansprüche. Hervorragende Rundumsicht, beste Schalldämpfung, keine Vibrationen, vollständige Ausstattung, auf Wunsch sogar mit Radio.

Verlangen Sie den neuen Sonderprospekt!

AECHER Aecherli AG, 626
Maschinenfabrik
Telefon 062 - 81 2

Aecherli AG, 6260 Reiden Telefon 062 - 81 22 22

STIHL®

Auch in der Saison 1979/80 bietet **57IHL** das grösste und ausgewogenste Motorsägenprogramm an.

16 Motorsägentypen mit vielen Untervarianten bestätigen, dass

5TIHL mit Abstand die Nr. auf dem Welt- und Schweizermarkt ist. Diese Produktepalette

erlaubt es dem Benützer, die für seine Bedürfnisse abgestimmte, bestgeeignete STIHL-Säge auszuwählen.

> Gönnen auch Sie sich das Bessere, wählen Sie STIHL.

> > die Motorsägen mit dem bestausgebauten Servicenetz.

Generalvertretung Max Müller Maschinen AG Isenrietstrasse 8617 Mönchaltorf Tel. 01.948 00 55

Auf die Motorsägen von STIHL° ist Verlass.

Seit 53 Jahren.

Underst recht in Zukunft.

verlassen.

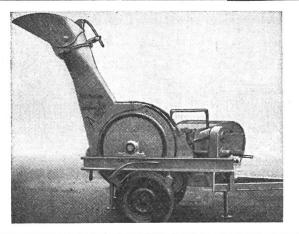
Auch darauf können

Sie sich

®Zentralschweiz, J. Hug AG, 5600 Lenzburg, Tel. 064.518151 Bern, H. Matter, 3125 Toffen BE, Tel. 031.811399 Nordwestschweiz, O. Damann, 4465 Magden AG, Tel. 061.861717

Graubünden, G. Ambühl AG, 7302 Landquart, Tel. 081. 5118 27





JENSEN-Holzhackmaschinen

Original ANGELN

die bevorzugten Maschinen der Lohnunternehmer und Genossenschaften, sind wieder

Die neuen Typen sind mit auswechselbarer Gegenschneide und weiteren Neuerungen ausgerüstet.

Verlangen Sie unverbindlich den Prospekt und nähere Auskünfte.

Georg Keller, 8572 Andhausen-Berg TG Telefon 072 - 46 11 53

Weil GRIMM <u>die ersten</u> Schweizer Krananlagen baute – sind sie heute so perfekt



Ihre ganz speziellen Fragen beantworten wir gerne. Bitte rufen Sie uns an.

3

möglich.

Brückenkran KR-600

Einziger Brückenkran auf dem Schweizer Markt mit ventilgesteuerter Zange. Elektro- oder Hydrozange.

Fachwerkbauweise konstruiert - darum

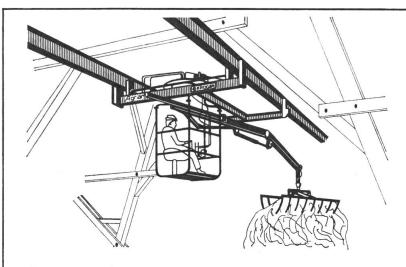
sind Spannweiten sogar über 20 Meter

Erhältlich mit schräger oder geknickter Kranbrücke.

Mit oder ohne Stichbahn.



GRIMM, Maschinenbau, 8340 Hinwil Telefon 01 937 13 29



Hydraulische Greiferanlage KRÜGER

Die Ideallösung für den Einbau in bestehende Scheunen.

- Für die Einlagerung und Wiederentnahme aller Futterarten von Stroh und Silage.
- Enorme Zeit- und Arbeitseinsparung im Sommer und im Winter.
- Rundherum durchschwenkbar.
- Mühelose und einfache Bedienung.
- Verlangen Sie Referenzen und Kostenvoranschlag für den Einbau der Greiferanlage in Ihre Scheune.



Agrar Fabrik landw. Maschinen AG 9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25

Das Fachinserat ins Fachblatt!

Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden, Wandwinden usw.

Wagenheber

1,5 Tonnen, Fr. 340.-

Elektrowerkzeuge

Doppelschleifmaschinen, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Klauenpfleger usw.

Werkzeuge

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55





BUHRER präsentiert

Traktoren «nach Mass»:

Traktorenausstellung in Hinwil ganzjährig geöffnet!

BUHRER bietet:

erstklassigen Service für Bührer-, EBRO- und UNIVERSAL-Traktoren.

Auskünfte und Beratung:

Bührer Traktorenfabrik AG, 8340 Hinwil Intech AG, 8832 Wollerau / 8833 Samstagern und bei den Regionalvertretungen in allen Landesteilen.

Telefon 01 - 937 29 61 Telefon 01 - 784 45 21

Schweizer Landtechnik

Occasionen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis Ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Grössen: 1 Feld 72 x 20 mm 2 Felder 72 x 40 mm Fr. 96.-Ihre Anzeige plazieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

Schilter-Transporter Typ 1500, 22 PS, evtl. mit Ladegerät. Saco-Mistzetter 1,2 m³ zu Aebi. Kübelmistzetter Wälchli MS 5 mit Motor. Agria-Bodenfräse 65 cm mit Schneefräse kombinierbar.

VINZ. BLUM, Landmaschinen, 9436 Balgach Telefon 071 - 72 18 84

Zu verkaufen Fischer-Spritze, 600 Liter. Krüger-Ladewagen Bucher D 2000

Joh. Jucker, Landmaschinen, 8173 Neerach Telefon 858 22 73

Zu kaufen gesucht ALTER TRAKTOR

Baujahr 1900-1940 Telefon 042 - 64 11 43

MAG-MOTOREN zu verkaufen für Rapid-Spezial, Rapid-Super, 101, 201, 303, 304, 505, 606, U9 und Rex. Für Bucher K2, K3, K4, M100, M200, M300, M600, M700.

Mag-Motoren zu Aebi AM 7, 8, 10, 15, 30, 40, 50, 52, 53, 55, 57, 70, 75, 80, 90. Mag-Motoren zu Schilter-Transporter. Alle Motoren werden mit Jahr Garantie abgegeben. Bernhard Jehle Maschinen und Zylinderschleifwerk 5265 Wittnau Telefon 064 - 61 38 17 / 064 - 63 28 04

Günstige Occasionen: Bührer 6105, 100 PS, 6-Zylinder-Mercedes-Diesel. Bührer GM 29 und PF 18, 54 PS Tractospeed. Bührer MS 12, 38 PS, Triplex. Bührer RP 21. Hürlimann D 60 und D 80. Alle Maschinen werden vorgeführt und mit Garantie abgegeben.

Gitterräder und Doppelbereifungen, Occasionen und neue, sehr aünstia.

MATZINGER AG Neugutstrasse 89 8600 Dübendorf Telefon 821 57 77

ZU VERKAUFEN: Div. Ladewagen, Agrar und Dechentreiter – 2 Vorführladewagen Bucher T 20 K, sehr günstig – 1 P. Schneeketten zu Pneu 11-28 – 1 P. Schneeketten zu Pneu 13-28 – 1 P. Gitterräder zu Pneu 11-28 zu Kramer-Traktor – 1 P. Doppelbereifung 10-32 zu Pneu 12-28 mit Schnellverschluss

ALFRED KRADOLFER, Landmaschinen, 8912 Obfelden Schmittenstrasse 12, Telefon 01 - 761 42 16

ZU VERKAUFEN: Einige neuwertige

WIESEL-Allzwecktraktoren (Vorführmaschinen) zu reduzierten Preisen.

AMMANN, WIESEL-Traktoren, 5040 Schöftland Telefon 064 - 81 30 75

Werkstätten-Neubauten und Lagerhallen jeglicher Grösse Fest- oder Stahlbau inkl. Konstruktion, Dach- und Fassadenverkleidung, Tore, Türen, Fenster, OHNE Fundamente, Finanzierungsbeihilfe.

Kummli AG 4123 Allschwil BL Telefon 061 - 63 01 10/11



Maschinen AG

4112 Bättwil bei Basel Telefon 061 - 75 11 11

offeriert seine

OCCASIONS-MASCHINEN

in 3 Güteklassen:

- unrevidiert = enorm preisgünstig!
- 2. teilrevidiert = voll einsatzbereit!
- 3. totalrevidiert und neu gestrichen, mit 1 Jahr Garantie franko geliefert. Von neuen Maschinen oft kaum zu unterscheiden, praktisch die gleichen Leistungen erbringend, aber wesentlich billiger!

Verlangen Sie unverbindlich unsere 16-seitige Occasionsliste; Sie finden darin zum Beispiel:

- Kultur- und Rotoreggen
- Schichtengrubber
- Steinsammler
- Kasten-, Teller-Schleuder- und Band-Düngerstreuer
- Mistzetter
- Einzelkorn- und Drill-Sämaschinen
- Kartoffellegeautomaten
- Hackgeräte
- Schnellmäher, Schubrechwender, Sternradrechen, Heuspinnen
- Ladewagen (div. Grössen, Marken und Ausführungen)
- Kartoffelvollernter (WISENT, SAMRO, HASSIA, GRIMME, z. T. neue Ausstellungsmaschinen, div. Grössen und Ausführungen)

- Zuckerrübenvollernter (Schmotzer gezogen, BETAMEC selbstfahrend usw.)
- Maishäcksler (HAGEDORN, MENGELE)
- Mühlen, auch für Nassmais
- Getreidereiniger MAROT
- Ablade-/Schneidgebläse Silo- und Universalverteiler
- Silohäcksler MENGELE
- Förderband MIEDEMA Fahrsilo-Entnahmegerät
- (für Dreipunktanbau) VW-Motor für Gebläseaufbau (neu) Seilwinden, Heuzangen
- Güllepumpen
- Elektromotoren (auch neue sehr günstig)
- Hubstapler

Eine Anfrage oder ein Besuch in Bättwil lohnt sich bestimmt!

10. Traktoren- und Landmaschinenausstellung

zwischen Weihnachten und Neujahr Mittwoch bis Samstag, 26.—29. Dezember, 09.00—17.00 Uhr Montag, 31. Dezember, 09.00-17.00 Uhr Sonntag geschlossen

Ueber 200 Neu- und Occasionsmaschinen Wirtschaftsbetrieb - Wettbewerb Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

ERNST MÄDER, Traktoren / Landmaschinen 5524 Niederwil bei Wohlen AG Telefon 057 - 6 41 69 / 6 54 54

Günstige Occasionen!

Motorsägen

Verschiedene Marken in grosser Auswahl. Alle Sägen total revidiert und abholbereit!

Hans Matter Stihl-Motorsägen 3125 Toffen

Telefon 031 - 81 13 99

An dieser Stelle fehlt I H R Angebot

Stellenmarkt der Schweizer Landtechnik

Hofmann Annoncen AG Postfach 229 8021 Zürich Tel. 01 - 207 73 91

WERKSVERTRETUNG

Suchen Sie eine Traktoren- oder Landmaschinen-Vertretung, oder möchten Sie Ihr einseitiges Verkaufsprogramm erweitern? Dabei können wir Ihnen helfen. Ein sehr interessantes Angebot modernster Maschinen, die jedem Vergleich standhalten, können Sie vielleicht bald verkaufen. Ihre Initiative unterstützen wir tatkräftig durch Verkaufshilfe, Vorführungen usw.

Gerne geben wir Ihnen nähere Auskunft. Ihre Anfrage behandeln wir selbstverständlich vertraulich. Wenden Sie sich an Chiffre 75-4265 Schweizer Annoncen AG «ASSA», 5001 Aarau. Wir suchen tüchtigen, selbständigen

Landmaschinen-Mechaniker

Wir bieten interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit, zeitgemässe Entlöhnung, Personalfürsorge usw.

Bei Eignung Einsatz im Aussendienst als Servicemonteur.

Für Zimmer oder Wohnung sind wir besorgt. Weitere Auskünfte: Tel. 061 - 75 11 11 (Franz Müller verlangen, täglich 08.00–21.00 Uhr)

//\<u>līl/e</u>r

Maschinen AG, 4112 Bättwil/Basel Telefon 061 - 75 11 11

Jetzt einen Wenn Sie gerne unter freiem Him-Anforderungen: mel im kleinen Team arbeiten und Erfüllte Schulpflicht, als Geleisemonteur mindestens 15 und höchden Umgang mit handfesten Einige der wichtigsten Aufgaben: Materialien schätzen, dann erfüllen stens 18 Jahre alt Neubau, Umbau, Wartung und Verbesserung des rund 7000 km Sie die wichtigsten im Eintrittsjahr. Voraussetzungen, um bei uns eine langen Schienennetzes Für weitere Auskünfte Umgang mit modernen techniinteressante und telefonieren Sie uns schen Arbeitsgeräten, wie oder senden Sie Schraubenmaschine, Schienenden Coupon an eine der bügelsäge, Trennscheibe usw. untenstehenden Adressen. Name Geb.-Datum Vorname Adresse Telefon Ort Besuchte Schulen G 363.79 Kreisdirektion SBB oder 8021 Zürich 6002 Luzern Berufsinformation Ø 041 21 39 73 © 01 245 2158 Postfach





Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für

Agenturen in der ganzen Schweiz

Landtechnik - SVLT





Mit jedem Hinweis auf die «Schweizer Landtechnik»

resp. auf ein darin erschienenes Inserat

unterstützen Sie unser Verbandsorgan «Schweizer Landtechnik»



Tun Sie dies inskünftig noch öfters! Danke!